

INFORME TÉCNICO

Título del Proyecto: *Transferencia a formato digital de las conferencias de prensa de la gobernadora de Puerto Rico, Sila M. Calderón (tercera fase)*

Institución: Fundación Sila M. Calderón

Proyecto: **2019/032**

El objetivo principal del proyecto para el cual solicitamos una subvención económica del Programa Iberarchivos fue transferir a formato digital 65 casetes de audio que obran bajo nuestra custodia, de manera que se garantice la preservación a largo plazo de los originales y se pueda dar mayor acceso a las grabaciones que contienen.

El proyecto inició con la entrega de los casetes que serían digitalizados al especialista contratado para hacer la transferencia de audio. El Director del Archivo y el especialista determinaron continuar utilizando la nomenclatura establecida en las fases anteriores para nombrar a los nuevos expedientes digitales, así como la misma jerarquía de los archivos digitales grabados en los discos duros. Por último, antes de comenzar la transferencia, se repasó el formato para el contenido del informe audio-técnico general que habría de prepararse para cada grabación.

Todos los 65 casetes indicados en la solicitud de fondos, se transfirieron a formato digital sin alterar el audio original, y los nuevos archivos digitales fueron grabados en un disco duro externo de alta capacidad. En total, se crearon 65 nuevos objetos digitales; uno por cada grabación original contenida en un casete. Estos se detallan en el “Informe Audio-técnico” adjunto. La digitalización fue realizada por Nestor Salomón/Audio Resources, compañía especializada en restauración y “mastering” de audio con sede en Toa Baja, Puerto Rico. Ésta se encargó tanto de la digitalización como de la restauración física de los casetes en algunos casos en que fue necesario. La adjudicación del tiempo y personal requeridos para cada etapa fue una determinación de la compañía.

Una vez concluida la transferencia, se procedió a verificar que los archivos digitales estuviesen identificados según acordado, que abrieran correctamente, y que se escucharan adecuadamente.

Las tareas se completaron entre el 16 de octubre de 2020, fecha en que se reflejó el depósito de los fondos en la cuenta designada, y el 16 de febrero de 2021. Los nuevos expedientes digitales y los casetes originales fueron entregados a la Fundación el 18 de febrero de 2021.

Conferencias de prensa (3a fase) 2019-032

CASETE NRO	UBICACION FISICA (caja y estante)	ARCHIVO DIGITAL AFSMC	TIPO DE SOPORTE	TIPO DE GRABACION	ESTADO FISICO DE LA CINTA	PROCESO DE AUDIO REALIZADO	NOTA	REFERENCIA DE CONTENIDO	FECHA
81		FSMCMAG000081.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss y hum - Duración 00:51:08	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de prensa	2 Ene 2001
82		FSMCMAG000082.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y excesivo eco en algunos framentos - Duración 02:03:05	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Toma de posesión Santini. Reacciones de SMC, CRB - WAPA	8 Ene 2001
83		FSMCMAG000083.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss moderado - Duración 02:03:12	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Visita de la Gobernadora a la Escuela Federico Asenjo	11 Ene 2001
84		FSMCMAG000084.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss y hum - Duración 00:53:56	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de prensa SMC para anunciar nombramientos - WAPA	11 Ene 2001
85		FSMCMAG000085.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia - Duración 00:41:19	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	CONTINUACION > Conferencia de prensa SMC para anunciar nombramientos - WAPA	11 Ene 2001
86		FSMCMAG000086.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 01:12:58	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de SMC - Estudio Vieques	15 Ene 2001

87		FSMCMMAAG000087.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss - Duración 00:55:40	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de prensa SMC sobre nombramientos	16 Ene 2001
88		FSMCMMAAG000088.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 02:03:15	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Mensaje de Gobernadora - WKAQ	24 Ene 2001
89		FSMCMMAAG000089.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss y abundante eco - Duración 00:48:12	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Mensaje de Gobernadora	24 Ene 2001
90		FSMCMMAAG000090.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo del lado A - Presenta hiss y sonido de fondo - Duración 00:25:25	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Recorrido SMC - "Gobernadora con el Pueblo"	25 Ene 2001
91		FSMCMMAAG000091.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de fondo - Duración 01:07:05	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	"Gobernadora con el Pueblo" - Guayama, Salinas, Las Piedras	25 Ene 2001
92		FSMCMMAAG000092.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 02:03:50	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	"Gobernadora con el Pueblo"	29 Ene 2001
93		FSMCMMAAG000093.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 01:57:25	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC junto al Presidente del Tribunal Supremo - WAPA RADIO	30 Ene 2001

94		FSMCMMAAG000094.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 02:04:06	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC y Contralor - WAPA	30 Ene 2001
95		FSMCMMAAG000095.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo lado A - Presenta hiss y fragmentos de distorsión - Duración 00:20:00	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Conferencia SMC - Reacciones sobre Vieques	30 Ene 2001
96		FSMCMMAAG000096.wav	Casete 120 min	STEREO - Grabado solo lado A - Presenta hiss - Duración 00:42:36	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa SMC - Firma Orden Ejecutiva	31 Ene 2001
97		FSMCMMAAG000097.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 01:58:47	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Expresiones de SMC luego de reunión con líderes viequenses - Dpto. De Estado	31 Ene 2001
98		FSMCMMAAG000098.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss, hum y sonido de fondo - Duración 01:33:38	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa - Proyecto Comunidades Especiales en Vega Baja	1 Mar 2001
99		FSMCMMAAG000099.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:19	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Caída Avión Torremar - Conferencia de Prensa SMC Comunidades Especiales - Conferencia de Prensa Edison Misla Aldarondo sobre atropellos Cámara de Rafael García - WAPA	4 Abr 2001
100		FSMCMMAAG000100.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:00:43	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Carlos Sánchez reacciona a los primeros 100 días de SMC	12 Abr 2001

101		FSMCMAAG000101.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo en lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:59:09	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Fas Alzamora - SMC - Carlos Sánchez - Zayas - Seijo - WAPA	12 Abr 2001
102		FSMCMAAG000102.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:24:25	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC en desayuno con religiosos (100 días de administración)	12 Abr 2001
103		FSMCMAAG000103.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia y distorsión en algunos fragmentos -	Se realizó restauración física del casete. Cinta salida del carrete, ya corregida. Cambio de carcasas.	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Mensaje SMC - Desayuno con religiosos 100 días de gobierno	12 Abr 2001
104		FSMCMAAG000104.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 00:35:55	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Mensaje de SMC - 100 días - WAPA	12 Abr 2001
105		FSMCMAAG000105.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:58:21	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Luis Penchi entrevista a SMC - 9:00 AM	6 Jun 2001
106		FSMCMAAG000106.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:49:52	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa sobre Presupuesto (Sec Hacienda - Dir. OGP - Pres OGP)	24 Jun 2001
107		FSMCMAAG000107.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y eco en algunos fragmentos - Duración 02:04:28	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa SMC sobre 956 - WAPA	2 Jul 2001

108		FSMCMMAAG000108.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:25	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Marcos Rigau (Programa) 01-0911-09 - Radio P. Rico	11 Sep 2001
109		FSMCMMAAG000109.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:26	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Atentado a EEUU - SK	11 Sep 2001
110		FSMCMMAAG000110.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:30	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Rev. Wilfredo Estrada - Aeropuerto de Mayaguez	12 Sep 2001
111		FSMCMMAAG000111.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:41:26	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Carmen Jovet - Noti Uno	13 Sep 2001
112		FSMCMMAAG000112.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 01:02:14	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Ojeda Sin Limites 1	13 Sep 2001
113		FSMCMMAAG000113.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:30	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Ojeda Sin Limites 2	13 Sep 2001
114		FSMCMMAAG000114.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:30	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Conferencia de Prensa SMC - Direccion del Gob de PR sobre ataque a EU - Fuego Cruzado - Alfredo Valenzuela - Ejercito Sur - WKAQ	14 Sep 2001 ??? Chequear

115		FSMCMMAAG000115.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 02:04:23	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Programa: Haciendo Noticias desde Ponce - Entrevista a Prof. Julio Muriente - Sábado 0:30 a 1:30 - WAPA 01122903	29 Dic 2001
116		FSMCMMAAG000116.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 02:04:22	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Programa: Haciendo Noticias desde Ponce - Entrevista a Comisionado Electoral Pres - Sábado 11:30 a 1:00 pm - WAPA 01122904	29 Dic 2001
117		FSMCMMAAG000117.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:20:31	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Dialogando con Benny - Noti Uno - Domingo 8:30 a 10:00 AM	30 Dic 2001
118		FSMCMMAAG000118.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:28:59	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Crímenes violentos por drogas	14 Ene 2004
119		FSMCMMAAG000119.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:53:37	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Empresarios Jóvenes Locales - SMC San Germán y Mayaguez	11 Ene 2004 ??? Chequear
120		FSMCMMAAG000120.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss - Duración 00:20:31	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa SMC - Finanzas Gubernamentales	20 Feb 2004
121		FSMCMMAAG000121.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Duración 00:18:36	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Excelente Audio	Conferencia de Prensa SMC - Sobre Aumentos E.P.	23 Feb 2004

122		FSMCMMAAG000122.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y hum - Duración 00:28:22	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Entrega de Títulos de Propiedad de Las llave para tu Hogar - Vega Baja	26 Feb 2004
123		FSMCMMAAG000123.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:32:28	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Firma de Acuerdo Interagencial para el Desarrollo y Diseño del Tren Caguas - San Juan	12 Mar 2004
124		FSMCMMAAG000124.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y eco considerable - Duración 00:31:52	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Conferencia de Prensa SMC Visita a Jayuya	29 Abr 2004
125		FSMCMMAAG000125.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Duración 00:18:13	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Excelente Audio	Conferencia de Prensa SMC - Inauguración Esc de Bellas Artes y Plaza de Humacao	20 Jul 2004
126		FSMCMMAAG000126.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:17:57	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Gobernadora en Aguadilla y Arecibo	22 Jul 2004
127		FSMCMMAAG000127.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss abundante - Duración 00:20:57	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoría con restauración	Conferencia de Prensa SMC en Puerto de Mayaguez	23 Jul 2004
128		FSMCMMAAG000128.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y variación de volumen - Duración 00:18:00	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoría con restauración	Mensaje SMC ante Líderes de Comunidades Especiales - Guayanilla	6 Ago 2004

129		FSMCMAAG000129.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:36:59	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Anuncia asignación de 60 millones de dólares a Llave para tu Hogar - Hotel Condado Plaza	11 Ago 2004
130		FSMCMAAG000130.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Duración 00:25:19	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Excelente Audio	SMC Firma de Ley	18 Ago 2004
131		FSMCMAAG000131.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:19:00	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC en Culebra	26 Ago 2004
132		FSMCMAAG000132.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:03:43	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Conversatorio de la Gobernadora	28 Ago 2004 ??? Chequear
133		FSMCMAAG000133.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:21:56	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC Inspección de Obras de Construcción en Tuneles de Maunabo	28 Ago 2004
134		FSMCMAAG000134.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:08:19	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Conferencia de Prensa SMC en Coliseo José Miguel Agrelot	28 Ago 2004
135		FSMCMAAG000135.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss , sonido de interferencia y leve retroalimentación en algunos fragmentos -	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	Inauguración Centro Urbano de Isabela	3 Sep 2004

136		FSMCMAG000136.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 00:21:57	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	Inauguración Centro Urbano de Arecibo	3 Sep 2004
137		FSMCMAG000137.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:36:00	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SNC Entrega de Ayuda Económica a Damnificados	19 Sep 2004
138		FSMCMAG000138.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 00:32:35	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Honrando a los Héroes de PR	1 Oct 2004
139		FSMCMAG000139.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y hum abundantes - Duración 00:56:01	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC Entrevista Vocero	17 Nov 2004
140		FSMCMAG000140.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y hum abundantes - Duración 00:08:31	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC Mensaje de Acción de Gracias	24 Nov 2004
141		FSMCMAG000141.wav	Casete 90 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:34:34	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC Entrevista con Silverio Pérez - Radio Oro	2 Dic 2004
142		FSMCMAG000142.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss - Duración 01:05:05	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad.	SMC Entrevista con Damaris Suárez - Radio PR	6 Dic 2004

143		FSMCMMAAG000143.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado en lados A y B - Presenta hiss y sonido de interferencia en algunos fragmentos - Duración 01:55:25	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con claridad. Mejoraría con restauración	SMC Entrevista a la Gobernadora SMC - Domingo 3:00 a 4:00 PM - WSKN C1	12 Dic 2004
144		FSMCMMAAG000144.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y hum muy excesivos - Duración 00:30:00	Buen estado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con dificultad. Recomiendo Restaurar	SMC Entrevista en la Fortaleza	7 Dic 2004
145		FSMCMMAAG000145.wav	Casete 120 min	ESTEREO - Grabado solo el lado A - Presenta hiss y hum muy excesivos y sonido de interferencia en algunos fragmentos -	Se realizó restauración física del casete. Corte de cinta arreglado	Transferencia a Audio Digital	El contenido se escucha con dificultad. Recomiendo Restaurar	SMC Entrevista Tu Mañana - La Fortaleza	14 Dic 2004